

- 1.5 Date de l'ouverture des offres**  
06.01.2020, heure: 14 h, lieu: FMV SA, route de Chippis 57, 3966 Chalais, Remarques: publique
- 1.6 Genre de pouvoir adjudicateur**  
Autres collectivités assumant des tâches cantonales
- 1.7 Mode de procédure choisi**  
Procédure ouverte
- 1.8 Genre de marché**  
Marché de fournitures
- 1.9 Soumis à l'accord GATT/OMC, respectivement aux accords internationaux**  
Oui
- 2. Objet du marché**
- 2.1 Genre du marché de fournitures**  
Achat
- 2.2 Titre du projet du marché**  
65 kV Systèmes de câbles Monthey
- 2.4 Marché divisé en lots?**  
Non
- 2.5 Vocabulaire commun des marchés publics**  
CPV: 31321300 – Câble haute tension
- 2.6 Description détaillée des produits**  
Conception, construction et fabrication de câbles, essais en usine, test d'acceptation en usine, emballage et transport DDP (Incoterms 2010), assurance, pose, installation, tests sur place et documentation complète. 65 kV Systèmes de câbles Monthey, conformément au cahier des charges. Le soumissionnaire fournit également toutes les prestations nécessaires à l'exécution du présent contrat, en particulier les prestations résultant des différents éléments du contrat d'entreprise.
- 2.7 Lieu de la fourniture**  
Monthey
- 2.8 Durée du marché, de l'accord-cadre ou du système d'acquisition dynamique**  
Vingt-quatre mois depuis la signature du contrat  
Ce marché peut faire l'objet d'une reconduction: non
- 2.9 Options**  
Oui  
Description des options: selon conditions de l'offre
- 2.10 Critères d'adjudication**  
Prix de l'offre pondération 50%  
Caractéristiques techniques pondération 20%  
Planification pondération 20%  
Entreprise pondération 10%
- 2.11 Des variantes sont-elles admises?**  
Oui  
Remarques: la soumission de variantes fournisseur est autorisée, mais seulement en complément d'une offre complète basée sur le cahier des charges.
- 2.12 Des offres partielles sont-elles admises?**  
Non
- 2.13 Délai de livraison**  
Début 22.06.2020 et fin 10.08.2020  
Remarques: juin – août 2020 / délais détaillés selon cahier des charges
- 3. Conditions**
- 3.1 Conditions générales de participation**  
Selon conditions de l'offre
- 3.2 Cautions/garanties**  
Selon contrat d'entreprise
- 3.3 Conditions de paiement**  
Selon contrat d'entreprise
- 3.4 Coûts à inclure dans le prix offert**  
Selon conditions de l'offre
- 3.5 Communauté de soumissionnaires**  
Pas autorisés
- 3.6 Sous-traitance**  
Autorisé, selon conditions de l'offre
- 3.7 Critères d'aptitude**  
Conformément aux critères cités dans les documents
- 3.8 Justificatifs requis**  
Conformément aux justificatifs requis dans les documents
- 3.9 Conditions à l'obtention du dossier d'appel d'offres**  
Déclaration d'acquisition du dossier d'appel d'offres souhaitée jusqu'au: 04.12.2019  
Prix: Fr. 0.–
- 3.10 Langue acceptée pour les offres**  
Français
- 3.11 Validité de l'offre**  
Six mois à partir de la date limite d'envoi
- 3.12 Obtention du dossier d'appel d'offres**
- A l'adresse suivante:  
FMV SA, à l'attention de Ivo Abgottspon, CP 91, 3966 Chalais, Suisse, e-mail: ivo.abgottspon@fmv.ch  
Dossier disponible à partir du: 08.11.2019 jusqu'au 04.12.2019  
Langue du dossier d'appel d'offres: français
- 4. Autres informations**
- 4.1 Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC**  
Aucune
- 4.2 Conditions générales**  
Selon contrat d'entreprise
- 4.3 Négociations**  
Les négociations entre le client et les fournisseurs sur les prix, les remises et les modifications du contenu du service ne sont pas autorisées.
- 4.4 Conditions régissant la procédure**  
Selon conditions de l'offre
- 4.5 Autres indications**  
Selon conditions de l'offre
- 4.6 Organe de publication officiel**  
Bulletin officiel du canton du Valais  
www.simap.ch
- 4.7 Indication des voies de recours**  
Le soumissionnaire est informé que les décisions suivantes sont sujettes à recours: L'appel d'offres (à compter de sa publication); La décision d'exclusion d'un soumissionnaire (à compter de la date de sa notification); La décision d'interruption de la procédure (à compter de la date de sa notification); La décision d'adjudication (à compter de la date de sa notification).  
Les recours peuvent être adressés par écrit dans les dix jours suivant la notification de la décision, au Tribunal cantonal du Valais, Cour de droit public, rue Mathieu-Schiner 1, boîte postale, 1950 Sion 2 Nord. L'acte de recours doit être déposé en deux exemplaires, contenant un exposé concis des faits, des motifs accompagnés des moyens de preuve, ainsi que des conclusions. La décision attaquée et les documents servant de moyens de preuve, sont joints au recours.

## Öffentliches Beschaffungswesen

### Ausschreibungen

#### GEMEINDEN

#### GEMEINDE RIEDERALP

#### Ausschreibung

Publikationsdatum Kantonaes Amtsblatt  
VS 08.11.2019

Publikationsdatum Simap: 08.11.2019

#### 1. Auftraggeber

##### 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers

Bedarfsstelle/Vergabestelle: Gemeinde Riederalp  
Beschaffungsstelle/Organisator: Gemeinde Riederalp, Schulhausweg 1, 3986 Ried-Mörel, Schweiz, E-Mail: info@gemeinde-riederalp.ch

##### 1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken

Gemeinde Riederalp, Schulhausweg 1, 3986 Ried-Mörel, Schweiz, E-Mail: info@gemeinde-riederalp.ch

##### 1.3 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen

22.11.2019  
Bemerkungen: Es werden keine telefonische Anfragen akzeptiert.  
Anfragen per Mail an: sarah.herzig@emchberger.ch

##### 1.4 Frist für die Einreichung des Angebotes

Datum: 06.12.2019, Spezifische Fristen und Formvorschriften: Es gilt das Datum des Poststempels.  
Die Angebote sind bis zur oben genannten Frist vollständig ausgefüllt, unterzeichnet und versehen mit der Aufschrift "LWV Greich Goppisberg 2. Etappe - Nicht öffnen" per prioritärer Postsendung an oben genannte Adresse zu senden.

##### 1.5 Datum der Offertöffnung:

10.12.2019, Uhrzeit: 15:00, Ort: Schulhausweg 1, 3986 Ried-Mörel, Bemerkungen: Teilnehmer: Die Anbieter sowie Vertreter des Berufsverbandes, des Ingenieurbüros und Vertreter des Amtes für Strukturverbesserungen.

##### 1.6 Art des Auftraggebers

Gemeinde/Stadt

##### 1.7 Verfahrensart

Offenes Verfahren

##### 1.8 Auftragsart

Bauauftrag

##### 1.9 Gemäss GATT/WTO-Abkommen, resp.

#### Staatsvertrag

Nein

#### 2. Beschaffungsobjekt

##### 2.1 Art des Bauauftrages

Ausführung

##### 2.2 Projekttitel der Beschaffung

Löschwasserversorgung Greich Goppisberg 2. Etappe

##### 2.3 Aktenzeichen / Projektnummer

15196.210 - Baumeister

##### 2.4 Aufteilung in Lose?

Nein

##### 2.5 Gemeinschaftsvokabular

CPV: 45000000 - Bauarbeiten

##### 2.6 Detaillierter Projektbeschreibung

- Neue Zuleitung Trink- und Löschwasser da = 160 mm, L = 1360 m  
- Neue Quellsuleitung da = 90 mm, L = 675 m  
- Versetzen von einer Brunnenstube  
- Anschliessen von 3 bestehenden Quellsuleitungen an die neuen Leitungen  
- Versetzen von 4 Hydranten  
- Erstellen von Anschlüssen diverser Ställe und Chalets an neue Hauptleitung  
- Verlegung von Kabelschutzrohren für Strom und Datenversorgung L = 2 x 1360 m  
- Versetzen von 6 Kabelzugschächten  
- Verlegung der Berieselungsleitung L =

- 1175 m  
- Umbau des alten Reservoirs Greich zu einem Löschwasserbecken
- 2.7 Ort der Ausführung**  
Gemeinde Riederalp - Zwischen den Dörfern Greich und Goppisberg oberhalb der Strasse
- 2.8 Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems**  
Beginn: 16.12.2019  
Dieser Auftrag kann verlängert werden: Ja  
Beschreibung der Verlängerungen: witterungsbedingt kann es zu einer Verlängerung kommen
- 2.9 Optionen**  
Nein
- 2.10 Zuschlagskriterien**  
Preis, Gewichtung 50  
Qualifikation Bauführer, Gewichtung 10  
Qualifikation Bauführer, Gewichtung 10  
Bauprogramm, Termine, Gewichtung 15  
Referenzen, Gewichtung 15
- 2.11 Werden Varianten zugelassen?**  
Nein
- 2.12 Werden Teilangebote zugelassen?**  
Nein
- 2.13 Ausführungstermin**  
Beginn 13.04.2020  
Bemerkungen: Abhängig von den Witterungsbedingungen - es ist u. U. möglich eher zu beginnen, allerdings ist es auch möglich, dass etwas später begonnen werden muss.
- 3. Bedingungen**
- 3.1 Generelle Teilnahmebedingungen**  
Das in Art. 15 der Verordnung über das öffentliche Beschaffungswesen vom 11. Juni 2009 erwähnte Formular muss zwingend der Ausschreibung angeheftet werden.
- 3.2 Kauttionen / Sicherheiten**  
Gemäss den Bedingungen, die in den Ausschreibungsunterlagen aufgeführt sind.
- 3.3 Zahlungsbedingungen**  
Gemäss den Bedingungen, die in den Ausschreibungsunterlagen aufgeführt sind.
- 3.6 Subunternehmer**  
Allfällige Subunternehmer müssen bei der Angebotsabgabe erwähnt werden.
- 3.7 Eignungskriterien**  
Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
- 3.8 Geforderte Nachweise**  
Aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise
- 3.9 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen**  
Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis: 29.11.2019  
Kosten: CHF 0.00  
Zahlungsbedingungen: Keine Vergütung wenn Unterlagen heruntergeladen werden
- 3.10 Sprachen für Angebote**  
Deutsch
- 3.11 Gültigkeit des Angebotes**  
12 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote
- 3.12 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen**  
Zu beziehen von folgender Adresse:  
Emch+Berger AG Bern  
Niederlassung Brig, zu Hdn. von Sarah Herzig, Bahnhofstrasse 4a, 3900 Brig, Schweiz, E-Mail: sarah.herzig@emchberger.ch  
Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab: 11.11.2019 bis 29.11.2019  
Sprache der Ausschreibungsunterlagen: Deutsch
- 4. Andere Informationen**
- 4.3 Verhandlungen**  
Verhandlungen betreffend Preis oder sonstige Dienstleistungen sind während und bis

- zur Auftragsvergabe verboten.
- 4.6 Offizielles Publikationsorgan**  
Amtsblatt des Kanton Wallis
- 4.7 Rechtsmittelbelehrung**  
Diese Verfügung kann innert 10 Tagen seit ihrer Veröffentlichung mittels Beschwerde bei der öffentlichrechtlichen Abteilung des Kantonsgerichtes in Sitten angefochten werden.

## Ausschreibung

### **Publikationsdatum Kantonaes Amtsblatt**

VS 08.11.2019

**Publikationsdatum Simap:** 08.11.2019

### **1. Auftraggeber**

#### **1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers**

Bedarfsstelle/Vergabestelle: Gemeinde Riederalp  
Beschaffungsstelle/Organisator: Gemeinde Riederalp, Schulhausweg 1, 3986 Ried-Mörel, Schweiz, E-Mail: info@gemeinde-riederalp.ch, URL

https://www.gemeinde-riederalp.ch/allgemeines/home

#### **1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken**

Gemeinde Riederalp, Schulhausweg 1, 3986 Ried-Mörel, Schweiz, E-Mail: info@gemeinde-riederalp.ch

#### **1.3 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen**

22.11.2019

Bemerkungen: Es werden keine telefonische Anfragen akzeptiert.

#### **1.4 Frist für die Einreichung des Angebotes**

Datum: 06.12.2019, Spezifische Fristen und Formvorschriften: Es gilt das Datum des Poststempels. Die Angebote sind bis zur oben genannten Frist vollständig ausgefüllt, unterzeichnet und versehen mit der Aufschrift "LWV Greich Goppisberg 2. Etappe - Nicht öffnen" per prioritärer Postsendung an oben genannte Adresse zu senden.

#### **1.5 Datum der Offertöffnung:**

10.12.2019, Uhrzeit: 15:20, Ort: Schulhausweg 1, 3986 Ried-Mörel, Bemerkungen: Teilnehmer: Die Anbieter sowie Vertreter des Berufsverbandes, des Ingenieurbüros und Vertreter des Amtes für Strukturverbesserungen.

#### **1.6 Art des Auftraggebers**

Gemeinde/Stadt

#### **1.7 Verfahrensart**

Offenes Verfahren

#### **1.8 Auftragsart**

Bauauftrag

#### **1.9 Gemäss GATT/WTO-Abkommen, resp. Staatsvertrag**

Nein

### **2. Beschaffungsobjekt**

#### **2.1 Art des Bauauftrages**

Ausführung

#### **2.2 Projekttitel der Beschaffung**

Löschwasserversorgung Greich Goppisberg 2. Etappe

#### **2.3 Aktenzeichen / Projektnummer**

15196.210 - Installateur

#### **2.4 Aufteilung in Lose?**

Nein

#### **2.5 Gemeinschaftsvokabular**

CPV: 45330000 - Installateurarbeiten

#### **2.6 Detaillierter Projektbeschreibung**

- Neue Zuleitung Trink- und Löschwasser da = 160 mm, L = 1360 m  
- Neue Quellzuleitung da = 90 mm, L = 675 m  
- Versetzen von einer Brunnenstube  
- Anschliessen von 3 bestehenden Quellfassungen an die neuen Leitungen  
- Versetzen von 4 Hydranten

- Erstellen von Anschlüssen diverser Ställe und Chalets an neue Hauptleitung  
- Verlegung von Kabelschutzrohren für Strom und Datenversorgung L = 2 x 1360 m  
- Versetzen von 6 Kabelzugschächten  
- Verlegung der Berieselungsleitung L = 1175 m

- Umbau des alten Reservoirs Greich zu einem Löschwasserbecken

### **2.7 Ort der Ausführung**

Gemeinde Riederalp - Zwischen den Dörfern Greich und Goppisberg oberhalb der Strasse

### **2.8 Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems**

Beginn: 16.12.2019

Dieser Auftrag kann verlängert werden: Ja  
Beschreibung der Verlängerungen: witterungsbedingt kann es zu einer Verlängerung kommen

### **2.9 Optionen**

Nein

### **2.10 Zuschlagskriterien**

Preis

### **2.11 Werden Varianten zugelassen?**

Nein

### **2.12 Werden Teilangebote zugelassen?**

Nein

### **2.13 Ausführungstermin**

Beginn 13.04.2020

Bemerkungen: Abhängig von den Witterungsbedingungen - es ist u. U. möglich eher zu beginnen, allerdings ist es auch möglich, dass etwas später begonnen werden muss.

## **3. Bedingungen**

### **3.1 Generelle Teilnahmebedingungen**

Das in Art. 15 der Verordnung über das öffentliche Beschaffungswesen vom 11. Juni 2009 erwähnte Formular muss zwingend der Ausschreibung angeheftet werden.

### **3.2 Kauttionen / Sicherheiten**

Gemäss den Bedingungen, die in den Ausschreibungsunterlagen aufgeführt sind.

### **3.3 Zahlungsbedingungen**

Gemäss den Bedingungen, die in den Ausschreibungsunterlagen aufgeführt sind.

### **3.6 Subunternehmer**

Allfällige Subunternehmer müssen bei der Angebotsabgabe erwähnt werden.

### **3.7 Eignungskriterien**

Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

### **3.8 Geforderte Nachweise**

Aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise

### **3.9 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen**

Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis: 29.11.2019  
Kosten: CHF 0.00

Zahlungsbedingungen: Keine Vergütung wenn Unterlagen heruntergeladen werden

### **3.10 Sprachen für Angebote**

Deutsch

### **3.11 Gültigkeit des Angebotes**

12 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote

### **3.12 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen**

Zu beziehen von folgender Adresse:

Emch+Berger AG Bern  
Niederlassung Brig, zu Hdn. von Sarah Herzig, Bahnhofstrasse 4a, 3900 Brig, Schweiz, E-Mail: sarah.herzig@emchberger.ch  
Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab: 11.11.2019 bis 29.11.2019  
Sprache der Ausschreibungsunterlagen: Deutsch

## **4. Andere Informationen**

### **4.3 Verhandlungen**

Verhandlungen betreffend Preis oder sonstige Dienstleistungen sind während und bis

tige Dienstleistungen sind während und bis zur Auftragsvergabe verboten.

#### 4.6 Offizielles Publikationsorgan

Amtsblatt des Kanton Wallis

#### 4.7 Rechtsmittelbelehrung

Diese Verfügung kann innert 10 Tagen seit ihrer Veröffentlichung mittels Beschwerde bei der öffentlichrechtlichen Abteilung des Kantonsgerichtes in Sitten angefochten werden.

## ANDERE AUFTRAGGEBER

### FMM

## Ausschreibung

### Publikationsdatum Kantonales Amtsblatt

VS 08.11.2019

### Publikationsdatum Simap: 08.11.2019

#### 1. Auftraggeber

##### 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers

Bedarfsstelle/Vergabestelle: Forces Motrices de Mauvoisin S.A. (FMM)

Beschaffungsstelle/Organisator: Axpo Power AG

Hydroenergie & Biomasse  
HE-Einkauf, Parkstrasse 23, 5401 Baden, Schweiz, E-Mail: beschaffung.he@axpo.com

##### 1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken

Axpo Power AG  
Hydroenergie & Biomasse  
HE-Einkauf, Parkstrasse 23, 5401 Baden, Schweiz, E-Mail: beschaffung.he@axpo.com

##### 1.3 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen

06.12.2019

Bemerkungen: Fragen können im Informationssystem [simap.ch](http://simap.ch) in einem internetbasierten Forum zu dieser Ausschreibung platziert werden. Die Antworten zu diesen Fragen werden vom Besteller ebenfalls in das Forum eingestellt. Im Forum sind eingestellte Fragen und Antworten von allen Bewerbern einsehbar.

##### 1.4 Frist für die Einreichung des Angebotes

Datum: 13.01.2020 Uhrzeit: 16:00, Spezifische Fristen und Formvorschriften: Das Angebot muss schriftlich und vollständig mit allen Beilagen bis am 13.01.2020, 16:00 Uhr bei der aufgeführten Adresse des Bestellers eingetroffen sein.

Auch eine persönliche Übergabe des Angebotes ist zulässig. Das Angebot ist beim Empfang der Axpo Power AG, Parkstrasse 23, 5400 Baden (Schalteröffnungszeiten: 07.15 – 17.00 Uhr, durchgehend) bis spätestens am 13.01.2020, 16.00 Uhr gegen eine Empfangsbestätigung abzugeben.

##### 1.5 Datum der Offertöffnung:

14.01.2020, Uhrzeit: 10:00, Ort: Axpo Power AG in 5401 Baden, Bemerkungen: Die Anbieter sind berechtigt, an der Angebotsöffnung teilzunehmen. Es wird vom Besteller ein Protokoll erstellt, welches auf Verlangen den Anbietern abgegeben wird.

##### 1.6 Art des Auftraggebers

Andere Träger kantonaler Aufgaben

##### 1.7 Verfahrensart

Offenes Verfahren

##### 1.8 Auftragsart

Lieferauftrag

##### 1.9 Gemäss GATT/WTO-Abkommen, resp. Staatsvertrag

Ja

#### 2. Beschaffungsobjekt

##### 2.1 Art des Lieferauftrages

Werkvertrag

#### 2.2 Projekttitle der Beschaffung

Kraftwerk Chanrion Ersatz Maschinentransformator

#### 2.3 Aktenzeichen / Projektnummer

H 17'260

#### 2.4 Aufteilung in Lose?

Nein

#### 2.5 Gemeinschaftsvokabular

CPV: 31170000 - Transformatoren

#### 2.6 Detaillierter Produktebeschrieb

Gegenstand dieser Ausschreibung ist der Ersatz des Maschinentransformators. Die in diesen Ausschreibungsunterlagen beschriebenen Lieferungen und Leistungen umfassen die Auslegung, Berechnung, Konstruktion, Fabrikation, den Transport und die Zwischenlagerung auf der Baustelle, die Demontage und Entsorgung, die Montage, Werksabnahme, Inbetriebsetzung, Personalinstruktionen, Prüfungen und Abnahmemessungen in der Fabrik und im Kraftwerk, die Durchführung des Probebetriebes, Inspektionen während der Garantiezeit, Instruktionen und Schulungen des Kraftwerkpersonals sowie die Betriebsdokumentation.

#### 2.7 Ort der Lieferung

Das Projekt liegt im Kanton Wallis im Val de Bagnes südlich des Lac de Mauvoisin. Der Projektstandort, die Zufahrt sowie weitere Informationen zum Projekt sind im Teil 2 detailliert beschrieben.

#### 2.8 Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems

Beginn: 01.06.2020, Ende: 31.05.2027  
Dieser Auftrag kann verlängert werden: Nein

#### 2.9 Optionen

Ja  
Beschreibung der Optionen: gemäss den Ausschreibungsunterlagen

#### 2.10 Zuschlagskriterien

Wirtschaftlichkeit, Gewichtung 50%  
Technische Lösung, Gewichtung 30%  
Kompetenz, Gewichtung 20%

#### 2.11 Werden Varianten zugelassen?

Ja  
Bemerkungen: gemäss den Ausschreibungsunterlagen

#### 2.12 Werden Teilangebote zugelassen?

Nein

#### 2.13 Ausführungsstermin

1 Tage nach Vertragsunterzeichnung  
Bemerkungen: Termine gemäss Ausschreibung

#### 3. Bedingungen

##### 3.1 Generelle Teilnahmebedingungen

Das in Art. 15 der Verordnung über das öffentliche Beschaffungswesen vom 11. Juni 2009 erwähnte Formular muss zwingend der Ausschreibung angeheftet werden.

##### 3.2 Kautionen / Sicherheiten

Gemäss den Ausschreibungsunterlagen

##### 3.3 Zahlungsbedingungen

Gemäss den Ausschreibungsunterlagen

##### 3.4 Einzubeziehende Kosten

Gemäss den Ausschreibungsunterlagen

##### 3.5 Bietergemeinschaft

Gemäss den Ausschreibungsunterlagen

##### 3.6 Subunternehmer

Allfällige Subunternehmer müssen bei der Angebotsabgabe erwähnt werden.

##### 3.7 Eignungskriterien

Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

##### 3.8 Geforderte Nachweise

Aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise

##### 3.9 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen

Kosten: CHF 500.00

Zahlungsbedingungen: Nach Bezahlung einer Kautions von CHF 500.00 wird das Passwort zum Öffnen der Ausschreibungsunterlagen abgegeben. Die Rückerstattung der Kautions erfolgt nur an Anbieter, die ein gültiges Angebot eingereicht haben. Mit der Einreichung des Angebots ist zugleich die Zahlungsadresse bekanntzugeben, respektive ein Einzahlungsschein beizulegen. UBS Schweiz AG, 8010 Zürich (Bezeichnung Bankkonto: Axpo Power UBS | Währung: CHF | Konto-Nr.: 230-576386.01T | BIC: UBSWCHZH80A | IBAN: CH08 0023 0230 5763 8601 T) zu Gunsten Axpo Power AG, Parkstrasse 23, 5401 Baden - Zahlungszweck «267415, Kennwort: KW Chanrion, Ausschreibung - Ersatz des Maschinentransformators».

#### 3.10 Sprachen für Angebote

Deutsch

#### 3.11 Gültigkeit des Angebotes

Bis: 31.12.2020

#### 3.12 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen

Unter [www.simap.ch](http://www.simap.ch)

Sprache der Ausschreibungsunterlagen: Deutsch

Weitere Informationen zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen: Interessenten, welche die Kautions für die Ausschreibungsunterlagen bezahlt haben und die Einzahlung per E-Mail auf der unter Ziff. 1.1 aufgeführten Mailadresse nachweisen können, erhalten das Passwort für die Freischaltung der Ausschreibungsunterlagen.

#### 4. Andere Informationen

##### 4.1 Voraussetzungen für nicht dem WTO-Abkommen angehörende Länder

Gemäss den Ausschreibungsunterlagen

##### 4.2 Geschäftsbedingungen

Gemäss den Ausschreibungsunterlagen

##### 4.3 Verhandlungen

Verhandlungen betreffend Preis oder sonstige Dienstleistungen sind während und bis zur Auftragsvergabe unzulässig.

##### 4.4 Verfahrensgrundsätze

Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.

##### 4.5 Sonstige Angaben

Am 28. Oktober 2019 um 10:00 Uhr fand im KW Chanrion (Central Chanrion – Barrage de Mauvoisin, CH-1948 Fionnay) eine Orientierung mit anschliessender Begehung am Projektstandort statt. Die Teilnahme der Anbieter war nicht obligatorisch, wurde jedoch vom Besteller empfohlen. Es erfolgte am 11. Oktober 2019 eine Vorankündigung auf [Simap.ch](http://Simap.ch). Die Anmeldung für den Orientierungsanlass war unter [Simap.ch](http://Simap.ch) möglich.

##### 4.6 Offizielles Publikationsorgan

Amtsblatt des Kanton Wallis

##### 4.7 Rechtsmittelbelehrung

Diese Verfügung kann innert 10 Tagen seit ihrer Veröffentlichung mittels Beschwerde bei der öffentlichrechtlichen Abteilung des Kantonsgerichtes in Sitten angefochten werden.

## Appels d'offres (résumé)

#### 1. Pouvoir adjudicateur

##### 1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur

Service demandeur/entité adjudicatrice: Forces Motrices de Mauvoisin S.A. (FMM)  
Service organisateur/entité organisatrice: